

CO₂ // SEMI-HERMETIC

RECIPROCATING COMPRESSORS

CO₂ // HALBHERMETISCHE HUBKOLBENVERDICHTER

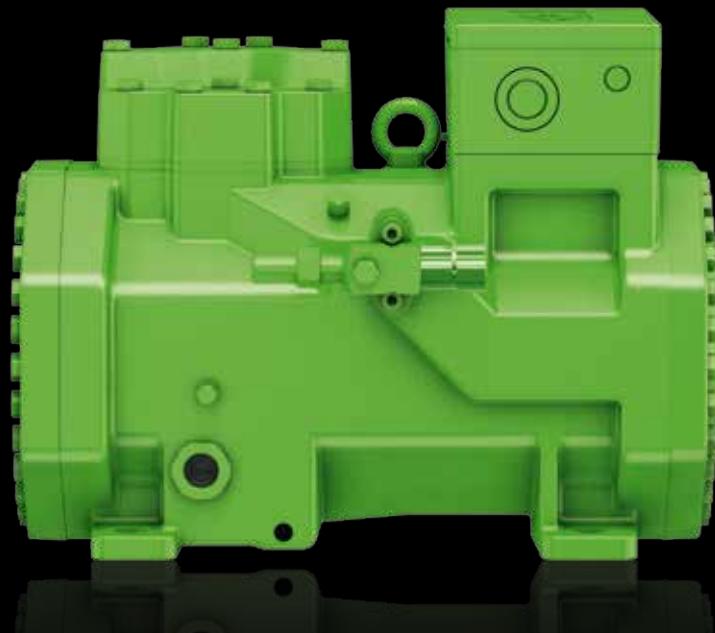
CO₂ // COMPRESSEURS HERMÉTIQUES ACCESSIBLES À PISTON

SUBCRITICAL APPLICATIONS WITH HIGH STANDSTILL PRESSURES

SUBKRITISCHE ANWENDUNGEN MIT HOHEN STILLSTANDSDRÜCKEN

APPLICATIONS SOUS-CRITIQUES AVEC DES PRESSIONS D'ARRÊT ÉLEVÉES

100 bar PS(S)
Subcritical



Halbhermetische Hubkolben-Verdichter für CO₂

Inhalt	Seite
BITZER Verdichter für subkritische CO₂-Anwendungen mit hohen Stillstandsdrücken	2
Die Leistungspalette	2
Die besonderen Attribute	3
Einsatzgrenzen	4
Leistungsdaten	5
Technische Daten	9
Maßzeichnungen	10

Semi-hermetic reciprocating compressors for CO₂

BITZER compressors for subcritical CO₂ applications with high standstill pressures	2
The capacity range	2
The highlights	3
Application limits	4
Performance Data	5
Technical data	9
Dimensional drawings	10

Compresseurs hermétiques accessibles à piston pour CO₂

Sommaire	Page
Compresseurs BITZER pour des applications sous-critiques au CO₂ avec des pressions d'arrêt élevées	2
La gamme de puissance	2
Les atouts particuliers	3
Limites d'application	4
Données de puissance	5
Caractéristiques techniques	9
Croquis cotés	10

BITZER Verdichter für subkritische CO₂-Anwendungen mit hohen Stillstandsdrücken

Auf Basis der bewährten BITZER CO₂-Verdichter wurde eine eigene Baureihe für die spezifischen Anforderungen subkritischer CO₂-Anwendungen für hohe Anforderungen bei den Stillstandsdrücken und Verflüssigungstemperaturen entwickelt.

Diese neue Baureihe kombiniert die hohe Energieeffizienz und bewährten Attribute der SL-Serie mit einer erhöhten Druckbelastbarkeit von 100 bar auf der Hoch- und Niederdruckseite und einem erweiterten Einsatzbereich.

Damit stellt BITZER auch für Systeme mit hohen Ansprüchen bei den zulässigen Drucklagen, energieeffiziente und betriebssichere Verdichter zur Verfügung und reagiert damit kompromisslos auf regionale Marktentwicklungen.

BITZER compressors for subcritical CO₂ applications with high standstill pressures

Based on the proven BITZER CO₂ compressors, a new series has been developed to meet the specific requirements of subcritical CO₂ applications with high demands on standstill pressures and condensing temperatures.

This new series combines the high energy efficiency and proven features of the SL compressors with an increased pressure strength of 100 bar at the high and low pressure sides, and an extended application range.

Thus, in response to regional market developments, BITZER is able to provide energy efficient and operationally safe compressors even for systems with high demands on permitted pressure levels.

Compresseurs BITZER pour des applications sous-critiques au CO₂ avec des pressions d'arrêt élevées

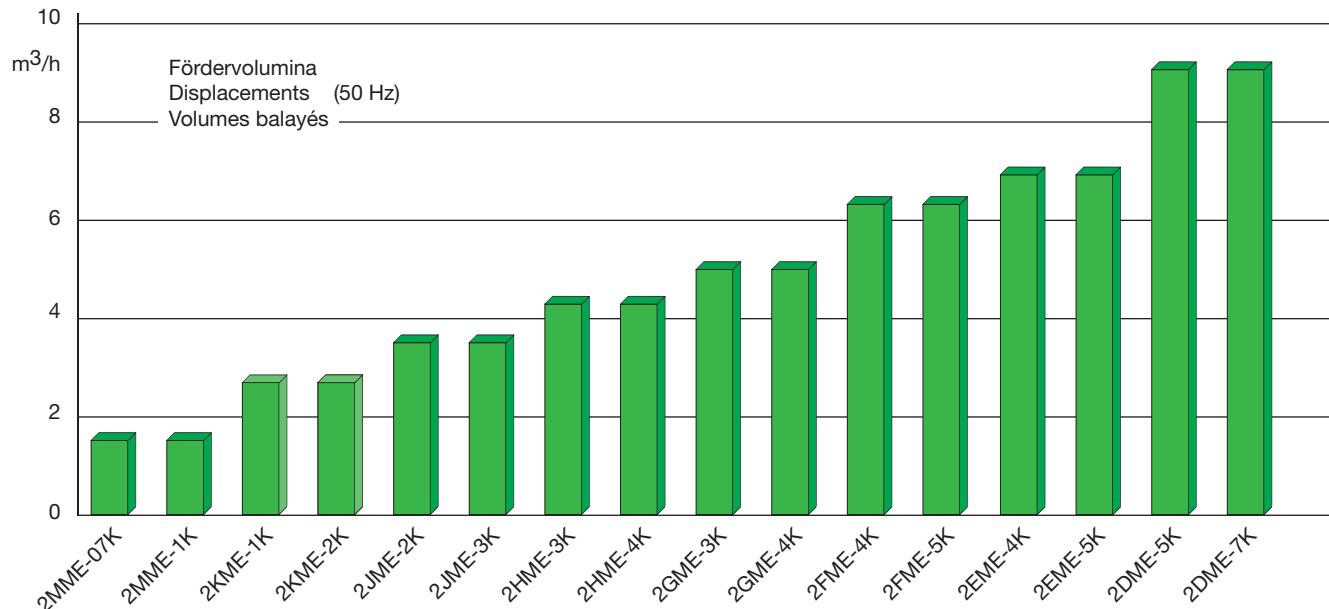
Basée sur la série éprouvée de compresseurs CO₂ BITZER, une nouvelle série de compresseurs a été développée pour répondre aux exigences spécifiques des applications sous-critiques au CO₂ ayant des exigences élevées en termes de pressions d'arrêt et de températures de condensation.

Cette nouvelle gamme permet de combiner la haute efficacité énergétique et les propriétés éprouvées de la gamme SL avec une résistance élevée à la pression de 100 bar côtés haute pression et basse pression et un domaine d'application étendu.

Ainsi, BITZER est en mesure de proposer des compresseurs fiables à haute efficacité énergétique même pour les systèmes ayant des demandes élevées en matière de niveaux de pression pour répondre entièrement au développement régional du marché.

Die Leistungspalette

La gamme de puissance



Die besonderen Attribute

- Acht neue Modelle mit einem geometrischen Fördervolumen von 1,73 bis 9,22 m³/h
- Druckfestes Gehäuse ohne Bodenplatte mit maximal zulässigen Drücken bis 100 bar auf der Hoch- und Niederdruckseite
- Zwei Motorvarianten für den effizienten Einsatz in klassischen CO₂ Tiefkühl-Systemen oder Anwendungen mit erhöhten Verflüssigungstemperaturen
- Hohe Energieeffizienz mit neuer Sauggasführung, besonders angepassten, effizienten Arbeitsventilen und optimierten Zylinderköpfen
- Verschleißfestes Triebwerk mit speziell entwickelten Mehrschichtlagern
- Optimal geeignet für den Betrieb mit Frequenzumrichter zur Leistungssteigerung und Leistungsregelung

Auf Basis der bewährten SL-Serie wurde diese neue Verdichter-Baureihe für die speziellen Anforderungen bei besonders hohen Stillstandsdrücken konzipiert, wie sie z.B. bei längeren Stillstandszeiten der Anlage auftreten können.

Besonders geeignet sind die Verdichter außerdem für den Einsatz an Kaltwassernetzen mit Verflüssigungstemperaturen bis 25°C.

In Kombination mit den CO₂-Verdichtern für transkritische Anwendungen können mit dieser neuen Baureihe sehr effiziente Normal- und Tiefkühlverbundsysteme für ein weit reichendes Leistungsspektrum erstellt werden.

Die universellen Einsatzmöglichkeiten dieser Verdichterserie zeigt darüber hinaus die Hybridlösung in Form einer CO₂/R134a (Kaskade). Eine besonders günstige Öko-Effizienz bietet sich zudem in Kombination mit den optimierten Verdichtern der ECOLINE-Serie (Prospekt KP-104).

Weitere Information zu CO₂ siehe Kältemittel-Report A-500 und Prospekte KP-130 (Verdichter für transkritische CO₂-Anwendungen) bzw. KP-120 (Verdichter für subkritische CO₂-Anwendungen).

Lieferumfang und Zubehör

siehe Preisliste

The highlights

- Eight new models with a geometric displacement capacity of 1.73 to 9.22 m³/h
- Pressure-proof housing without bottom plate for maximum pressures of up to 100 bar on the high pressure side and the low pressure side
- Two motor versions allowing efficient use in conventional CO₂ low temperature systems or in applications with elevated condensing temperatures
- High energy efficiency with new suction gas flow, highly adapted efficient working valves and optimized cylinder heads
- Wear-resistant drive gear with specially developed multilayer bearings
- Optimally suited for operation with frequency inverter to increase and control capacity

Based on the proven SL series these new compressor models have been developed to meet the specific demands at very high standstill pressures, occurring during longer system downtimes for example.

The compressors are particularly suited for use in cold-water networks with condensing temperatures of up to 25°C.

In combination with CO₂ compressors for transcritical operation this new series offers the possibility for very efficient medium and low temperature compound systems within a wide capacity range.

The hybrid solution in the form of a CO₂/R134a-system (cascade) is another example of the universal use of this compressor series. Moreover, in combination with the optimized compressors of the ECOLINE series (brochure KP-104), great eco efficiency can be achieved.

For further information on CO₂ see Refrigerant Report A-501 and brochures KP-130 (compressors for transcritical CO₂ applications) resp. KP-120 (compressors for subcritical CO₂ applications).

Les atouts particuliers

- Huit nouveaux modèles avec une capacité géométrique de refoulement allant de 1,73 à 9,22 m³/h
- Carter résistant à la pression, sans plaque de fond, pour des pressions maximales allant jusqu'à 100 bar côtés haute pression et basse pression
- Deux versions de moteurs pour une utilisation efficace dans les systèmes conventionnels de congélation au CO₂ ou pour des applications à haute températures de condensation
- Haute efficacité énergétique avec un nouveau régime d'écoulement du gaz, des soupapes de travail particulièrement efficaces et des têtes de culasse optimisées
- Mécanisme d'entraînement résistant à l'usure avec des paliers multicouches spécialement conçus
- Convient parfaitement au fonctionnement avec convertisseur de fréquences pour augmenter et régler la puissance

Sur la base de la gamme SL éprouvée, cette nouvelle série de compresseurs a été conçue pour les exigences spécifiques lors des pressions particulièrement élevées pouvant apparaître, par exemple, durant des temps d'arrêt plus longs de l'installation.

Les compresseurs sont particulièrement adaptés pour l'utilisation dans les réseaux d'eau froide avec des températures de condensation allant jusqu'à 25°C.

En combinaison avec les compresseurs CO₂ pour applications trans-critique, des systèmes de compoundage très efficients pour réfrigération à moyenne température et congélation et pour un large éventail de puissances peuvent être créés.

La solution hybride sous forme d'une installation fonctionnant en cascade au CO₂/R134a est un autre exemple de l'utilisation universelle de cette série de compresseurs. En outre, l'efficacité écologique est encore améliorée en combinaison avec les compresseurs optimisés de la série ECOLINE (prospectus KP-104).

Vous trouverez d'autres informations relatives au CO₂ en consultant le rapport A-501 sur les fluides frigorigènes et les prospectus KP-130 (compresseurs pour applications CO₂ trans-critiques) et KP-120 (compresseurs pour applications CO₂ sous-critiques).

Etendue de la fourniture et accessoires

voir notre Tarif

Einsatzgrenzen

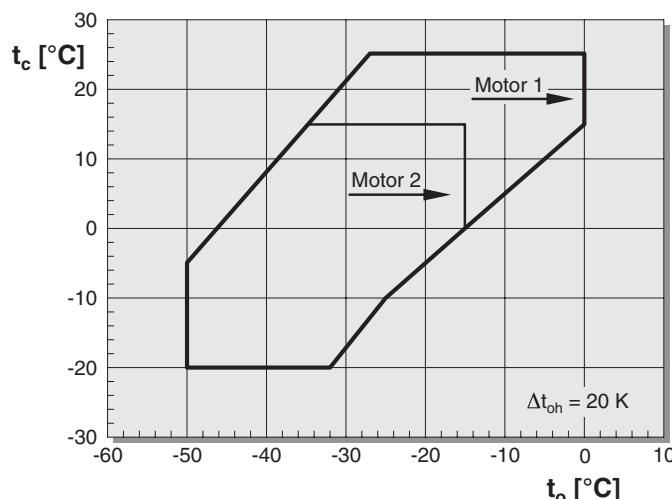
bezogen auf 20 K Sauggasüberhitzung

Application limits

based on 20 K suction gas superheat

Limites d'application

se référant à une surchauffe du gaz d'aspiration de 20 K



t_o Verdampfungstemperatur (°C)
 t_c Verflüssigungstemperatur (°C)
 Δt_{oh} Sauggasüberhitzung (K)

t_o Evaporating temperature (°C)
 t_c Condensing temperature (°C)
 Δt_{oh} Suction gas superheat (K)

t_o Température d'évaporation (°C)
 t_c Température de condensation (°C)
 Δt_{oh} Surchauffe du gaz d'aspiration (K)

! Ölfüllung:
BITZER Öl BSE60K für Kaskaden-
systeme empfohlen und BITZER
Öl BSE85K für Boostersysteme
erforderlich.

! Oil charge:
BITZER oil BSE60K for cascade
systems recommended and BITZER
oil BSE85K for booster systems
necessary.

! Charge d'huile:
BITZER huile BSE60K pour systèmes
en cascade recommandé et BITZER
huile BSE85K pour systèmes en
booster nécessaire.

Ölfüllung

BSE60K: Standard
BSE85K: Optional
BSG68K: Optional

Oil charge

BSE60K: Standard
BSE85K: Option
BSG68K: Option

Charge d'huile

BSE60K: Standard
BSE85K: Option
BSG68K: Option

Erläuterung der Typenbezeichnung

Beispiel

2 D M E – 5 K – 40S

Kennziffer für Zylinderzahl

2 D M E – 5 K – 40S

Kennbuchstabe für Bohrung x Hub

2 D M E – 5 K – 40S

Kennbuchstabe für subkritische
 CO_2 -Anwendungen mit hohen
Stillstandsdrücken

2 D M E – 5 K – 40S

Kennziffer für Motorgröße

2 D M E – 5 K – 40S

Kennbuchstabe für Ölfüllung

K = BSE60K/BSE85K

Z = BSG68K

2 D M E – 5 K – 40S

Motorkennung (siehe KT-410)

Explanation of model designation

Example

2 D M E – 5 K – 40S

Index for number of cylinders

2 D M E – 5 K – 40S

Identification letter for bore x stroke

2 D M E – 5 K – 40S

Identification letter for subcritical
 CO_2 applications with high standstill
pressures

2 D M E – 5 K – 40S

Code for motor size

2 D M E – 5 K – 40S

Identification letter for oil charge

K = BSE60K/BSE85K

Z = BSG68K

2 D M E – 5 K – 40S

Motor code (see KT-410)

Explication de la désignation des types

Exemple

2 D M E – 5 K – 40S

Chiffre-indice pour le nombre de cylindres

2 D M E – 5 K – 40S

Codification pour alésage x course

2 D M E – 5 K – 40S

Codification pour applications CO_2
sous-critiques avec des pressions d'arrêt
élevées

2 D M E – 5 K – 40S

Code pour taille de moteur

2 D M E – 5 K – 40S

Codification pour charge d'huile

K = BSE60K/BSE85K

Z = BSG68K

2 D M E – 5 K – 40S

Code de moteur (voir KT-410)

Leistungsdaten 50 Hz

bezogen auf 20 K Sauggasüberhitzung
ohne Flüssigkeitsunterkühlung und
Verdichter mit Saug- und Druck-
Absperrventil

Performance data 50 Hz

based on 20 K suction gas superheat
without liquid subcooling and
compressors with suction and
discharge shut-off valve

Données de puissance 50 Hz

se référant à une surchauffe du gaz d'aspiration de 20 K, sans sous-refroidissement de liquide et compresseurs avec vanne d'arrêt à l'aspiration et au refoulement

Verdichtertyp Compressor type Type de compresseur	Verflüssigungs- temperaturen Condensation temperatures Températures de condensation	Kälteleistung Cooling capacity Puissance frigorifique	Q _O [Watt]	Leistungsaufnahme Power consumption Puissance absorbée							
				Verdampfungstemperatur °C				Evaporating temperature °C			
				-5	-10	-15	-20	-25	-30	-35	-40
2MME-07K	t _c [°C] ↓	10	Q _o P _e					3120	2440	1840	
		5	Q _o P _e					0,99	0,95	0,88	
		-5	Q _o P _e					3460	2730	2090	1540
		-10	Q _o P _e					0,89	0,87	0,82	0,76
		-20	Q _o P _e					4210	3350	2600	1970 1450 1020
2MME-1K	t _c [°C] ↓	10	Q _o P _e					0,68	0,71	0,71	0,67 0,62 0,57
		5	Q _o P _e					4620	3690	2880	2200 1630 1180
		-5	Q _o P _e					0,55	0,62	0,64	0,63 0,59 0,55
		-10	Q _o P _e					3510	2720	2050	1500
		-20	Q _o P _e					0,47	0,51	0,52	0,51
2KME-1K	t _c [°C] ↓	20	Q _o P _e	5480 1,17	4580 1,23	3780 1,24	3060 1,22	2410 1,17	1830 1,09		
		15	Q _o P _e	6130 0,97	5130 1,06	4240 1,10	3450 1,10	2740 1,07	2120 1,01		
		10	Q _o P _e	6790 0,76	5690 0,88	4710 0,95	3850 0,98	3080 0,98	2400 0,94		
		5	Q _o P _e		6270 0,70	5200 0,81	4250 0,86	3420 0,88	2690 0,86		
		0	Q _o P _e			5710 0,66	4680 0,74	3780 0,78	2990 0,79		
2KME-2K	t _c [°C] ↓	10	Q _o P _e					5170 1,66	4070 1,60	3100 1,49	
		5	Q _o P _e					5740 1,49	4550 1,46	3510 1,39	2620 1,29
		-5	Q _o P _e					6940 1,11	5550 1,17	4350 1,17	3330 1,13 2480 1780
		-10	Q _o P _e					7600 0,90	6100 1,01	4810 1,05	3700 1,04 2780 2030
		-20	Q _o P _e						5810 0,77	4520 0,83	3440 0,85 2550 0,83

Leistungsdaten 50 Hz

bezogen auf 20 K Sauggasüberhitzung
ohne Flüssigkeitsunterkühlung und
Verdichter mit Saug- und Druck-
Absperrventil

Performance data 50 Hz

based on 20 K suction gas superheat
without liquid subcooling and
compressors with suction and
discharge shut-off valve

Données de puissance 50 Hz

se référant à une surchauffe du gaz d'aspiration de 20 K, sans sous-refroidissement de liquide et compresseurs avec vanne d'arrêt à l'aspiration et au refoulement

Verdichtertyp Compressor type Type de compresseur	Verflüssigungs- temperaturen Condensation temperatures Températures de condensation	Kälteleistung Cooling capacity Puissance frigorifique	Q _O [Watt] ↓	Leistungsaufnahme Power consumption Puissance absorbée		P _e [kW]						
				Verdampfungstemperatur °C -5	Evaporating temperature °C -10	Temperatur d'évaporation °C -15	-20	-25	-30	-35	-40	-45
2JME-2K	t _c [°C] ↓	10	Q _O P _e				6740	5330	4100			
		5	Q _O P _e				2,16	2,09	1,96			
		-5	Q _O P _e				7480	5950	4620	3480		
		-10	Q _O P _e				1,93	1,90	1,82	1,70		
		-20	Q _O P _e				9020	7250	5720	4400	3300	2400
2JME-3K	t _c [°C] ↓	20	Q _O P _e	11760 2,47	9750 2,56	7990 2,59	6460 2,55	5150 2,46	4070 2,32			
		15	Q _O P _e	13200 2,08	10990 2,23	9040 2,30	7340 2,32	5870 2,27	4620 2,17			
		10	Q _O P _e	14580 1,66	12180 1,88	10060 2,01	8200 2,08	6590 2,07	5200 2,01			
		5	Q _O P _e		13340 1,52	11060 1,71	9060 1,83	7310 1,87	5800 1,85			
		0	Q _O P _e			12050 1,41	9910 1,58	8030 1,67	6410 1,69			
2HME-3K	t _c [°C] ↓	10	Q _O P _e				8500	6760	5240			
		5	Q _O P _e				2,73	2,66	2,52			
		-5	Q _O P _e				9430	7540	5900	4490		
		-10	Q _O P _e				1,78	1,89	1,91	1,86	4260	3130
		-20	Q _O P _e				11340 1,44	9160 1,61	7260 1,68	5640 1,68	4760	3540
2HME-4K	t _c [°C] ↓	20	Q _O P _e	14290 3,16	12030 3,33	10010 3,41	8200 3,40	6600 3,32	5170 3,15			
		15	Q _O P _e	16100 2,65	13560 2,87	11290 2,99	9270 3,04	7480 3,00	5910 2,89			
		10	Q _O P _e	17890 2,14	15080 2,41	12570 2,59	10350 2,69	8390 2,70	6660 2,64			
		5	Q _O P _e		16610 1,96	13880 2,19	11450 2,34	9310 2,41	7440 2,40			
		0	Q _O P _e			15190 1,78	12570 1,99	10260 2,11	8240 2,15			

Vorläufige Daten

Tentative data

Valeurs provisoires

Leistungsdaten 50 Hz

bezogen auf 20 K Sauggasüberhitzung
ohne Flüssigkeitsunterkühlung und
Verdichter mit Saug- und Druck-
Absperrventil

Performance data 50 Hz

based on 20 K suction gas superheat
without liquid subcooling and
compressors with suction and
discharge shut-off valve

Données de puissance 50 Hz

se référant à une surchauffe du gaz d'aspiration de 20 K, sans sous-refroidissement de liquide et compresseurs avec vanne d'arrêt à l'aspiration et au refoulement

Verdichtertyp Compressor type Type de compresseur	Verflüssigungs- temperaturen Condensation temperatures Températures de condensation		Kälteleistung Cooling capacity Puissance frigorifique	Q _O [Watt]	Leistungsaufnahme Power consumption Puissance absorbée		P _e [kW]				
					Verdampfungstemperatur °C Evaporating temperature °C Température d'évaporation °C						
					-5	-10	-15	-20	-25	-30	-35
2GME-3K	t _c [°C] ↓	10	Q _o P _e						10090	8060	6300
		5	Q _o P _e						3,21	3,14	2,99
		-5	Q _o P _e						11180	8980	7070
		-10	Q _o P _e						2,84	2,84	2,75
		-20	Q _o P _e						13400	10870	8660
2GME-4K	t _c [°C] ↓	20	Q _o P _e	16830 3,71	14180 3,93	11810 4,05	9710 4,06	7850 3,97	6200 3,77		
		15	Q _o P _e	18950 3,07	15980 3,35	13330 3,53	10980 3,60	8900 3,57	7070 3,45		
		10	Q _o P _e	21050 2,47	17760 2,81	14840 3,04	12250 3,16	9960 3,20	7960 3,14		
		5	Q _o P _e		19530 2,27	16350 2,56	13530 2,74	11050 2,83	8870 2,83		
		0	Q _o P _e			17870 2,07	14830 2,31	12150 2,46	9800 2,52		
2FME-4K	t _c [°C] ↓	10	Q _o P _e						12850 4,13	10350 4,07	8180 3,91
		5	Q _o P _e						14240 3,63	11520 3,66	9150 3,58
		-5	Q _o P _e						16990 2,61	13870 2,78	11150 2,85
		-10	Q _o P _e						18320 2,10	15020 2,34	11150 2,47
		-20	Q _o P _e						14000 1,75	11250 1,90	8800 1,96
2FME-5K	t _c [°C] ↓	20	Q _o P _e	21050 4,55	17760 4,79	14850 4,93	12270 4,96	10000 4,89	8020 4,71		
		15	Q _o P _e	23750 3,90	20050 4,19	16790 4,39	13890 4,48	11330 4,47	9090 4,36		
		10	Q _o P _e	26400 3,22	22350 3,56	18720 3,82	15520 3,97	12690 4,03	10220 3,99		
		5	Q _o P _e		24550 2,92	20600 3,23	17140 3,45	14070 3,57	11370 3,60		
		0	Q _o P _e			22500 2,63	18760 2,91	15450 3,10	12550 3,19		

Vorläufige Daten

Tentative data

Valeurs provisoires

Leistungsdaten 50 Hz

bezogen auf 20 K Sauggasüberhitzung
ohne Flüssigkeitsunterkühlung und
Verdichter mit Saug- und Druck-
Absperrventil

Performance data 50 Hz

based on 20 K suction gas superheat
without liquid subcooling and
compressors with suction and
discharge shut-off valve

Données de puissance 50 Hz

se référant à une surchauffe du gaz d'aspiration de 20 K, sans sous-refroidissement de liquide et compresseurs avec vanne d'arrêt à l'aspiration et au refoulement

Verdichtertyp Compressor type Type de compresseur	Verflüssigungs-temperaturen Condensation temperatures Températures de condensation		Kälteleistung Cooling capacity Puissance frigorifique		Q_O [Watt]	Leistungsaufnahme Power consumption Puissance absorbée		P_e [kW]				
						Verdampfungstemperatur °C		Evaporating temperature °C		Température d'évaporation °C		
						-5	-10	-15	-20	-25	-30	
2EME-4K	t_c [°C] ↓	10	Q_o P_e							16280	13120	10410
		5	Q_o P_e							4,89	4,81	4,62
		-5	Q_o P_e							17920	14490	11540
		-10	Q_o P_e							4,32	4,34	4,23
		-20	Q_o P_e							21150	17240	13850
2EME-5K	t_c [°C] ↓	20	Q_o P_e	27400 5,38	23000 5,62	19160 5,75	15760 5,76	12800 5,65	10250 5,44			
		15	Q_o P_e	30600 4,58	25800 4,90	21500 5,10	17750 5,19	14450 5,17	11600 5,04			
		10	Q_o P_e	33700 3,78	28450 4,18	23800 4,46	19690 4,63	16090 4,68	12960 4,63			
		5	Q_o P_e		31100 3,43	26050 3,80	21600 4,05	17710 4,18	14320 4,20			
		0	Q_o P_e			28250 3,11	23500 3,45	19330 3,67	15690 3,77			
2DME-5K	t_c [°C] ↓	10	Q_o P_e							19270	15540	12330
		5	Q_o P_e							5,78	5,69	5,46
		-5	Q_o P_e							21200	17150	13670
		-10	Q_o P_e							5,10	5,12	4,99
		-20	Q_o P_e							24950	20400	16390
2DME-7K	t_c [°C] ↓	20	Q_o P_e	32400 6,58	27250 6,90	22700 7,06	18700 7,07	15190 6,93	12160 6,65			
		15	Q_o P_e	36150 5,53	30500 5,95	25450 6,21	21000 6,33	17130 6,29	13760 6,12			
		10	Q_o P_e	39750 4,50	33600 5,02	28100 5,38	23300 5,59	19040 5,66	15350 5,59			
		5	Q_o P_e		36600 4,07	30700 4,53	25500 4,85	20950 5,01	16950 5,04			
		0	Q_o P_e			33300 3,66	27700 4,09	22800 4,36	18550 4,49			

Vorläufige Daten

Tentative data

Valeurs provisoires

Technische Daten

Technical data

Caractéristiques techniques

Verdichtertyp Compressor type Type de compresseur	Förder-volumen bei 1450 min ⁻¹ Displacement with 1450 min ⁻¹ Volume balayé à 1450 min ⁻¹	Anzahl der Zylinder Number of cylinders Nombre de cylindres	Ölfüllung Oil charge Charge d'huile	Gewicht Weight Poids	Rohrverbindungen				Motor-Anschluss Motor connection Raccordement de moteur	Elektrische Daten Electrical Data Caractéristiques électriques		
					DL Druckleitung Pipe connections DL Discharge line		SL Saugleitung Suction line			Max. Betriebsstrom Max. operating current	Max. Leistungs-aufnahme Max. power consumption	
					mm	Zoll	mm	Zoll			Anlaufstrom (Rotor blockiert) Starting current (locked rotor)	
					DL Druckleitung Pipe connections DL Discharge line		SL Saugleitung Suction line		Motor connection	Caractéristiques électriques		
					mm	inch	mm	inch		Courant de service max. Amp. ③	Puissance absorbée max. kW ③	Courant de démarrage (Rotor bloqué) Amp.
2MME-07K	1,73	2	1,2	79	12	1/2	16	5/8		5,1/2,9	1,1	45/26
2MME-1K	1,73	2	1,2	81	12	1/2	16	5/8		5,6/3,2	1,4	45/26
2KME-1K	2,71	2	1,2	81	12	1/2	16	5/8		6,5/3,7	1,9	45/26
2KME-2K	2,71	2	1,2	83	12	1/2	16	5/8		8,6/5,0	2,3	61/37
2JME-2K	3,48	2	1,2	83	12	1/2	16	5/8		9,1/5,3	2,5	61/37
2JME-3K	3,48	2	1,2	85	12	1/2	16	5/8		10,1/5,8	2,9	61/37
2HME-3K	4,34	2	1,2	85	12	1/2	16	5/8		10,7/6,2	3,1	77/44
2HME-4K	4,34	2	1,2	87	12	1/2	16	5/8		12,7/7,3	3,9	77/44
2GME-3K	5,05	2	1,2	87	12	1/2	16	5/8		11,9/6,9	3,6	77/44
2GME-4K	5,05	2	1,2	89	12	1/2	16	5/8		14,6/8,5	4,7	77/44
2FME-4K	6,36	2	1,2	89	12	1/2	16	5/8		17,3/8,4	4,6	77/44
2FME-5K	6,36	2	1,2	91	12	1/2	16	5/8		17,3/10,0	5,5	108/62
2EME-4K	7,81	2	1,2	91	16	5/8	22	7/8		17,3/10,0	5,5	108/62
2EME-5K	7,81	2	1,2	93	16	5/8	22	7/8		20,7/12,0	6,5	143/82
2DME-5K	9,22	2	1,2	93	16	5/8	22	7/8		20,0/11,6	6,5	108/62
2DME-7K	9,22	2	1,2	96	16	5/8	22	7/8		24,7/14,3	8,0	143/82

Δ / Y
220 .. 240V Δ-3-50Hz, 380 .. 420V Y-3-50Hz
440 .. 480V Y-3-60Hz

Ölumpfheizung

□ 230V

- 2MME-07K..2FME-7K: 0..60 W PTC-Heizung selbst-regulierend
- 2EME-4K..2DME-7K: 0..120 W PTC-Heizung selbst-regulierend

i Ölumpfheizung ist grundsätzlich erforderlich wegen hoher CO₂-Löslichkeit im Öl.

Crankcase heater

□ 230V

- 2MME-07K..2FME-7K: 0..60 W self-regulating PTC heater
- 2EME-4K..2DME-7K: 0..120 W self-regulating PTC heater

i Crankcase heater is generally required due to high solubility of CO₂ in the oil.

Résistance de carter

□ 230V

- 2MME-07K..2FME-7K: 0..60 W résistance CTP autorégulante
- 2EME-4K..2DME-7K: 0..120 W résistance CTP autorégulante

i En général la résistance de carter est nécessaire à cause de la solubilité très grande du CO₂ dans l'huile.

Erläuterungen

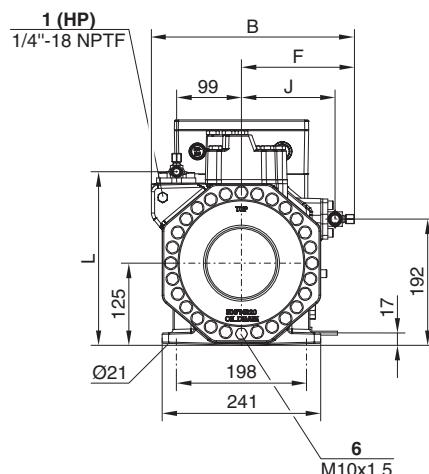
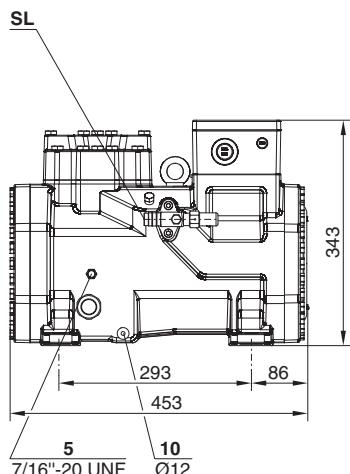
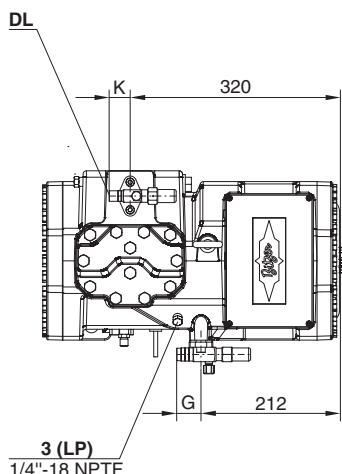
- ① BSE60K: Standardölfüllung
- ② Toleranz (±10%) bezogen auf Mittelwert des Spannungsbereichs. Andere Spannungen und Stromarten auf Anfrage.
- ③ Für die Auslegung von Schützen, Zuleitungen und Sicherungen max. Betriebsstrom/max. Leistungsabschaltung berücksichtigen.
Schütze: Gebrauchskategorie AC3

Explanations

- ① BSE60K: Standard oil charge
- ② Tolerance (±10%) based on mean value of voltage range. Other voltages and electrical supplies upon request.
- ③ For the selection of contacts, cables and fuses the max. working current/max. power consumption must be considered. Contactors: operational category AC3

Explications

- ① BSE60K: Charge d'huile standard
- ② Tolérance (±10%) par rapport à la tension moyenne de la plage. D'autres types de courant et tension sur demande.
- ③ Pour la sélection des contacteurs, des câbles d'alimentation et des fusibles tenir compte du courant de service max./de la puissance absorbée max.
Contacteurs: catégorie d'utilisation AC3

Maßzeichnungen
Dimensional drawings
Croquis cotés
2MME-07K..2DME-7K


	B mm	F mm	G mm	J mm	K mm	L mm
2MME-07K..2FME-5K	311	174	37	145	32	264
2EME-4K..2DME-7K	319	182	58	149	37	268

Anschluss-Positionen

- 1 Hochdruck-Anschluss (HP)
- 3 Niederdruck-Anschluss (LP)
- 5 Öleinfüll-Stopfen
- 6 Ölabblass
- 10 Ölsumpfheizung

SL Saug-Absperrventil
DL Druck-Absperrventil

Connection positions

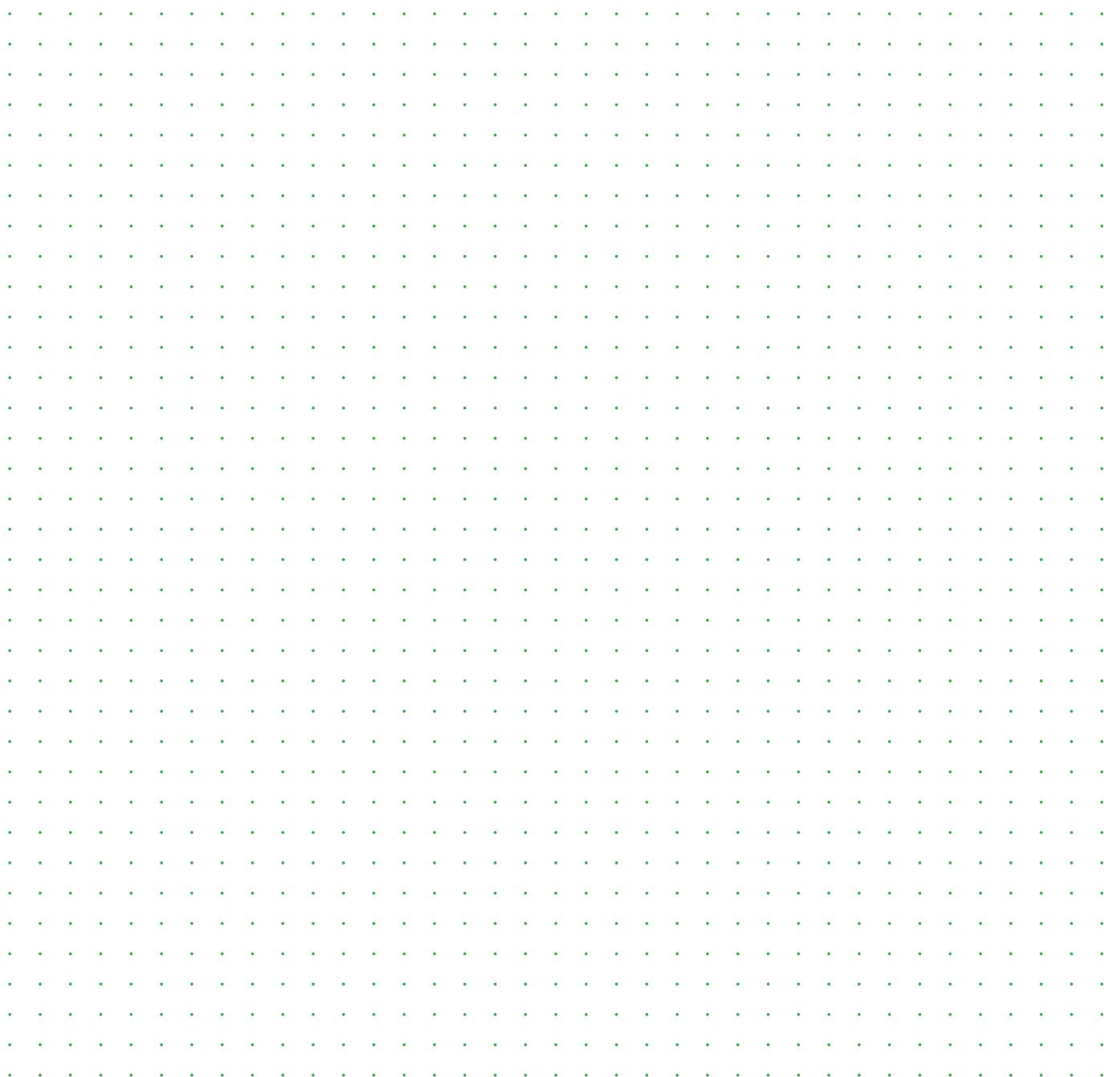
- 1 High pressure connection (HP)
- 3 Low pressure connection (LP)
- 5 Oil fill plug
- 6 Oil drain
- 10 Crankcase heater

SL Suction shut-off valve
DL Discharge shut-off valve

Position des raccords

- 1 Raccord haute pression (HP)
- 3 Raccord basse pression (LP)
- 5 Bouchon pour le remplissage d'huile
- 6 Vidange d'huile
- 10 Résistance de carter

SL Vanne d'arrêt à l'aspiration
DL Vanne d'arrêt ou refoulement

Notes

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH
Eschenbrünnlestraße 15 // 71065 Sindelfingen // Germany
Tel +49 (0)70 31 932-0 // Fax +49 (0)70 31 932-147
bitzer@bitzer.de // www.bitzer.de